

FONDO FRITZ STUBER

Fritz Stuber, architetto e urbanista, vive a Zurigo e Berlino. Si diploma nel 1967 alla Hochschule für Gestaltung, Ulm (alla facoltà di Costruzione), nel 1968 alla Harvard University in Cambridge, MA (in Urban Design) e nel 1969 all'ETH di Zurigo (in pianificazione territoriale). Seguono soggiorni di ricerca presso l'Università della California - Berkeley (come borsista del Fondo Nazionale svizzero), Harvard University in Cambridge, MA e all'ETH di Zurigo. Insegna Urban Design prima negli Stati Uniti e poi in Australia all'Università di Sydney, dove nel 1989 è il primo professore invitato ad occupare la "Lend Lease Chair of Urban Design". Dal 1973 lavora come consulente e progettista per enti pubblici, privati, fondazioni, istituti e organizzazioni internazionali. Nel 1987 è consulente per l'UNESCO per la conservazione e la salvaguardia del centro storico di Harar in Etiopia.

Classificatore 1

Raccolta articoli su Harar, Etiopia

1. Radhika Coomaraswamy, "Wie die Dritte Welt die Menschenrechte sieht", *UNESCO-Kurier*, 8/9 (1982), pp. 49-52
2. Yoshikazu Sakamoto, "Die Menschenrechte sind universell", *UNESCO-Kurier*, 8/9 (1982), pp. 52-54
3. "Fachbuchhandlung für Orientalistik, Archäologie und Ethnologie, Libresso AG", *Byzanz und orientalisches Christentum*, Bibliographie, nr.106, Zürich, 1987
4. *Société Suisse d'études africaines*, 1/1997
5. *Libresso & Walu, Afrika, Ozeanien, Altamerika*, Herausgegeben von der Libresso AG und der Afrika-Galerie Walu im Oktober 1986
6. Tobias Hagmann, "Tücken des äthiopischen Föderalismus. Destabilisierende Machtspiele im Teilstaat Somali", *Neue Zürcher Zeitung*, nr.158, 11 Juli 2003, p. 5

7. "Alle Macht für die Befreiungsfront von Tigray. Äthiopiens ethnischer Scheinföderalismus", *Neue Zürcher Zeitung*, nr.158, 10/11 Juli 2004, p. 9
8. Erich Wiedemann, "Wie die Hungerhilfe ein Land in der Armut hält", *Spiegel online*, 24 November 2005
<http://www.spiegel.de/panorama/aethiopien-wie-die-hungerhilfe-ein-land-in-der-armut-haelt-a-386561.html>
9. Girma Fisseha, "Traditionelle architektur in Äthiopien", *Bayerische Architektenkammer*", Februar 2005
10. "Traditionelle Architektur Äthiopien"
11. "Harari National Administrative Region", august. 1994, 15 p. (brochure)
12. "Appel à la solidarité internationale de M. Federico Mayor, directeur général de l'UNESCO, à l'occasion du lancement de la campagne internationale de sauvegarde des principaux monuments et sites d'Éthiopie". (fotocopie)
13. Nita Bhalla, "The hyena man of Harar", by BBC News/World/Africa/The hyena man of Harar, 1 July 2002, 3 p.
<http://news.bbc.co.uk/2/hi/africa/2079781.stm>
14. "Ancient Ethiopian city looks to future with tourism", (print 2007), 2 p.
<http://cnn.com/2007/TRAVEL/getaways/09/27/ethiopia.harar.ap/index.html>
15. Abdurahman Y. Garad, "The city-state of Harar. 1800-1850", (print 1998), 7 p.
<http://www.everythingharar.com/publication.php?detail=421#>
16. Harrarghe Catholic Secretariat, "Continuation of the cash for work program for the rehabilitation for ex service men, destitute women and jobless people at Harar and Asebe Teferi towns. Comprehensive Final Project Report", April 1995-December 1997, pp. 1-18

17. Harrarghe Catholic Secretariat, "Continuation of the cash for work program for the rehabilitation for ex service men, destitute women and jobless people at Harar and Asebe Teferi towns. Interim progress report", April 1996, pp. 2-9
18. Harrarghe Catholic Secretariat, "Continuation of the cash for work program for the rehabilitation for ex service men, destitute women and jobless people at Harar and Asebe Teferi towns. Interim Progress Report", 30 October 1996
19. Harrarghe Catholic Secretariat, "Continuation of the cash for work program for the rehabilitation for ex service men, destitute women and jobless people at Harar and Asebe Teferi towns. Interim Progress Report", 30 March 1997, p. 1-13 + attachments
20. Harrarghe Catholic Secretariat, "Continuation of the cash for work program for the rehabilitation for ex service men, destitute women and jobless people at Harar and Asebe Teferi towns. Interim Progress Report", 30 June, 1997, p. 1-6
21. Harrarghe Catholic Secretariat, "Continuation of the cash for work program for the rehabilitation for ex service men, destitute women and jobless people at Harar and Asebe Teferi towns. Interim Progress Report", February, 1996, pp. 3-13
22. Humanitäre Hilfe, "Beitragsgesuch, project 9506140002", 17.7.1995, Luzern, Caritas Schweiz, 7 p.
23. "Operationeller Schlussbericht. Land: Aethiopien. Aktion: Cash-for-Programme zugunsten ehemaliger Soldaten durch Haraghe Catholic Secretariat (HCS)", Mai 1995, 2 p.
24. Dieter Nussbaum, Odilo Noti, "Ost-Äthiopien: Beschäftigungsprogramm für ehemalige Soldaten. Der lange Schatten des Krieges", 3 Juli 1996, 2 p.

25. "Major Structural Forms of Precolonial African Dwellings" (pictures / plans / maps)
26. Fritz Stuber, "Ethiopia. Master Plan for the safeguarding of the historic town of Harar. Mission report", December 1998, 30 p. (original typescript)
27. Richard Burton, "Ten days at Harar", cap. 8 in *First footsteps in East Africa, or An Exploration of Harar*, London, ed. Gordon Waterfield, 1856, pp. 173-204
28. Sidney R. Waldron, "Harar: The Muslim city in Ethiopia", *Proceedings of the Fifth International Conference on Ethiopian Studies*, Chicago, 1978, pp. 239 - 251
29. "The preservation problem of Harar city", 3 p. + 1 map
30. Elisabeth Biasio, "Äthiopien im Spiegel seiner Volksmalerei", *Völkerkundemuseum der Universität Zürich*, 4 p.
31. Unesco News, World Heritage: "Two appeals by the Director – General", 14 January 1985, n.145
32. Mr. Amadou-Mahtar M'Bow, Director-General of Unesco, "On behalf of the international campaign to safeguard the city of Sana'a", 19 December 1994, 4 p.
33. Richard Pankhurst, "Harar", cap. 18 in *History of Ethiopian towns. From the Mid-Nineteenth Century to 1935*, Stuttgart, ed. Ernst Hammerschmidt, 1985, pp. 178-190
34. Richard Pankhurst, "Harar", cap. 29 in *History of Ethiopian Towns from the Middle Ages to the Early Nineteenth. Century*, Wiesbaden, Franz Steiner Verlag, 1982, pp. 298-304

35. Richard Punkhurst, "Harar Menilek's Occupation", cap. 29 in *History of Ethiopian towns. From the Mid-Nineteenth Century to 1935*, Stuttgart, ed. Ernst Hammerschmidt, 1985, pp. 254 - 270
36. "Conservation of the Walled City of Harar" (Architects: Ministry of Culture and Information, Harar, Ethiopia; Programme: A conservation programme for the 14th century walled city which includes the restoration of the city walls, of traditional Harari houses, and the restoration of the Maison Rimbaud), 21 p. Images, plans + attachments (The Aga Khan Award for Architecture, 1998 Architect's record)

Classificatore 2

Raccolta articoli su Harar, Etiopia

- 37 "Erklärung der Fremdwörter", *Jenny*, nr.14, 1957, pp. 265 268
- 38 "Ausspracheregeln übliche schreibweisen", *Hammerschmidt*, nr 16, 1967, p. 160-164
- 39 Waldron Sidney Ralph, "Social organization and social control in the walled city of Harar, Ethiopia", p. 404
- 40 "Kurzer geschichtlicher Abriß in Daten"; "Bevölkerung" ; "Politisches System, Parteien und gesellschaftliche Organisationen" (map; attachments); "*The preservation problem of Harar City*" (abstract typescript)
- 41 Negarit Gazeta, "46th year, no.15, Addis Ababa", 13th june, 1987, pp. 121-138
- 42 Rita Eldon, "Rimbaud in Harar", *Ethiopia Observer*, vol. 2. no. 2. 1958, pp. 59-62
- 43 Richard K.P. Pankhurst, "Harar in the old days", *Ethiopia Observer*, vol. 2, no. 2, 1958, pp. 47-55
- 44 Sylvia Pankhurst, "Harar under Egyptian rule", *Ethiopia Observer*, vol. 2, no. 2, 1958, pp. 56-58
- 45 Richard K.P. Pankhurst, "Harar at the turn of the Century", *Ethiopia Observer*, vol. 2, no. 2 1958, pp. 62-66
- 46 Sylvia Pankhurst, "*A visit to Harar*", *Ethiopia Observer*, vol. 2, no. 2, 1958, pp. 34-46

- 47 "The Palace that Ras Makonnen Built", *Ethiopia Observer*, vol. 2, no. 2, 1958, pp. 67-71
- 48 Elisabeth Dorothea Hecht, "The voluntary associations and the social status of Harari women" in: *Ethiopian Studies. Proceedings of the sixth International Conference, Tel Aviv, 14- 17.1980*, pp. 295-313
- 49 Elisabeth Dorothea Hecht, *The city of Harar and the traditional Harar House* in: "Journal of Ethiopian Studies", Vol. XV, Addis Ababa, aug. 1982, pp. 57-77
- 50 "Das Wichtigste aus der neueren Literatur über die Adâl-Länder, Harâr und deren nächste Nachbargebiete", in: *Die geographische Erforschung der Adâl-Länder und Harâr's in Ost-Afrika*, veröffentlicht von Dr. Philipp Paulitschke, Leipzig, E. Baldamus, 1888, pp. 97–109
- 51 *Harrar (Nomenclatur and tribal grouping ; Ort und physische Umgebung ; Agrikultur ; Tradition und Geschichte ; Oekonomie, ... Main cultural features ; Dress ; Ornaments ...)* 7 pag. (dattiloscritto + „Das Fürstentum Harrar“, 6 pag.)
- 52 Philippe Paulitschke, "Leben und treiben in der Stadt Harar" in: *Harar. Forschungsreise nach den Somal- und Galla-Ländern Ost-Afrikas, Leipzig, 1888*, pp. 249–273
- 53 Philippe Paulitschke, "Historische Documente aus Harar" in: *Harar. Forschungsreise nach den Somal- und Galla-Ländern Ost-Afrikas, Leipzig, 1888*, pp. 500-506
- 54 William A. Shack, "Harari. Nomenclature and tribal grouping", in: *The central Ethiopians. Amhara, Tigrina and related people*, London, 1974, pp. 118-141
- 55 Salvatore Tedeschi, "L'emirato di Harar secondo un documento inedito", in: *Quarto congresso internazionale di studi etiopici, Roma 10-15 aprile 1972*, Roma, Accademia Nazionale dei Lincei, 1974, pp. 482-499

- 56 Piante della città d'Harrar (ex: Harar nel 1880. Da Amer Mustafa Bey, Harar al tempo degli Egiziani, Distribuzioni della popolazione e tipi di abitazione di Harar indigena...), 8 pag.
- 57 Fernando Santagata, "Il territorio ed i fattori ambientali", in: L'Harar. Territorio di pace e di civiltà, Milano, Garzanti, 1940, pp. 16, 128, 224, 272 + M.Pigli, Panorama del Harar, Roma, 1937, pp. 2-8
- 58 Emilio Scarin, *Hararino. Ricerche e studi geografici*, Firenze, Sansoni, 1942, pp. 116-123, tav. XV-XVIII
- 59 "Harrar", "Hararge Province", "Map of Harar", "Legend to Map of Harar"
- 60 Tesfaye Gebre Sellassie, "Harer Awraja", *Ethiopian Geographical Journal*, vol. 5, no. 1, June 1967, pp. 37-59
- 61 Joel Rasmussen, "Dire Dawa Harrar", in: *Welcome to Ethiopia*, Addis Abeba, 1961, pp. 83-95
- 62 Andrzej Bartnicki, Joanna Mantel-Niećko, "Terminologisches Wörterverzeichnis", in: *Geschichte Äthiopiens von den Anfängen bis zur Gegenwart*, Berlin, Akademie-Verlag, 1978, pp. 621-647
- 63 *Major Structural forms of precolonial African dwellings* (map) + maps (Map of Ethiopia showing distribution of housing types..., Schema type de villes continentals, Struktur islamischer Wohngebiete, Aerial view of El Ooued in the Souf..., Aerial view of the Husa town of Zaria, 1955, Paysage de Mopti, Graph showing differentiation of structure and materials used in relation to economy, Principe urbanistique des cites riveraines kotoko, ...)
- 64 *The city of Harer* (map) + *Harar City with Mount Condudo from the painting* by Afework Teckle

- 65 Posters and Leaflets Sub Committee, Ministry of Culture and Sports Affairs, *International Campaign for Safeguarding Principal Monuments and Sites of Ethiopia*, December 1988, pp. 9-20
- 66 Père Emile Foucher, *Harar. Bibliography*. (scritto a mano + dattiloscritto)
- 67 Emile Foucher, *Aperçu historique sur la cité de Harar des origines à 1887*, (dattiloscritto); + *Discovering Harar*, 7 pag, (opuscolo);
+ *A la découverte de Harar*, 8 pag, (opuscolo)
- 68 Eike Haberland, Helmut Straube, "Nordost-Afrika. 4. Harari", in: *Die Völker Afrikas und ihre traditionellen Kulturen. Teil 2*, hrsg. von Hermann Baumann, Wiesbaden, Steiner, 1975-1979, pp. 96-97
- 69 Roger Sauter, "Dire-Dauah und Harar" in: *Äthiopien*, Zürich, 1968, pp. 108-114
- 70 *The city of Harar* + una bibliografia (scritto a mano)
- 71 *English text without name*, p. 154-171. (Themes: Ashanti settlements, Community, Ashanti village and house types, Details of construction, Building methods ... + Bibliography)
- 72 *Harar (table) - A compound with three houses, Background, Present Condition, Suggestion* (+ map + *House plan typology* + terminology+map); (scritto a mano, fotocopie):
- 73 Philipp Paulitschke, "Kulturbilder aus den Somâl- und Gallaländern von Harar", *Globus - Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde*, no. 5, Bd. 56
- 74 Fritz Stuber, Harar den Harari - *Hoffnungslosigkeit und Chancen der Stadterhaltung am Beispiel Harar in Äthiopien*, in *Basler Magazin*, no 25 (1997), pp. 12-15

75 Bilder Ost-Äthiopien, Harar: [81]: Blick in einen Hof in der Altstadt; [84]: eine Gruppe von Frauen in Harar konsumiert die sanfte Droge Chat; [85] Eine Frau pflückt Chat-Blätter, um sie zu kauen; [87] Bei einer Hariri-Hochzeit wird in einem Tanz der Brätigam umjubelt; [88]: Markt in Harar; [90]: Erösionsschutz (Terrassen) Leistung des Ex-Soldatenprojektes

Classificatore 3

1. "Da Gialdessa ad Harrar", cap. 7 in Luigi Robecchi-Bricchetti, *Nell'Harar, Milano, Galli, 1896, pp. 93 – 106 (fotocopie)*
- 1 "Harrar", cap. 8 in Luigi Robecchi-Bricchetti, *Nell'Harar, Milano, Galli, 1896, pp. 107 – 124 (fotocopie)*
- 1 "Gli Harrarini", cap. 9 in Luigi Robecchi-Bricchetti, *Nell'Harar, Milano, Galli, 1896, pp. 125 – 144 (fotocopie)*
- 1 "Soggiorno in Harar", cap. 10 in Luigi Robecchi-Bricchetti, *Nell'Harar, Milano, Galli, 1896, pp. 145 – 164 (fotocopie)*

2. *Harar, Pläne während Mission 1987-1988* (CRCCH Project sections, Ministry of culture:

Contiene: * *Condition of the Wall House Type*
* *Master Plan of Harar*
* *Infrastructure.Public area.Business area*

3. Fotografie (4) di Harrar in b/n 15x10.5

4. Cartolina (1)

5. Kulturguterhaltung in *Äthiopien* (scritto a mano)

6. ED Hecht, "The City of Harar and the Traditional Harari House", *Journal of Ethiopian Studies*, Vol. XV, Addis Ababa Aug. 1982 (alcune fotocopie + diverse pagine scritte a mano)

7. Auszüge aus dem Verzeichnis des Grundlagenmaterials (scritto a mano)

8. *Documenti personali* (scritti a mano)

9. Brevi informazioni estratte da libri e articoli (scritti a mano e/o fotocopie)

10. *Hararino : Fatti d'insediamento*; nr 11., Scarin, p. 208, 1937-1938
Hararino. Precipitazioni annue in mm.; nr 11., Scarin, p. .206, 1937-1938

Hararino. Gruppi etnici ; nr 11., Scarin, p. 208, 1937-1938

La vie di comunicazione fra Harar e Giggiga; nr 11., Scarin, p . 128, 1937-1938

Hararino.Gruppi etnici

Scatola 4

- Diapositive (243)
(Govt. House Site, Sydney; Harar; Town and landscape Harar; Surroundings Harar; Aderi Houses; Alleys and public spaces; Wall Harar; Public and historical Buildings; Harar Province; Argoba Village; Relig. Festival ...)
- Foto in b/n (56) cm 25x20.
- Foto a colori (200), stampate su carta A4 cm 30x21

Classificatore 5

Articoli vari di Fritz Stuber

1. Fritz Stuber, "Freiräume in ihrem historischen städtischen Zusammenhang", *Schweizer Ingenieur und Architekt*, n. 9 (1983), pp. 283-293
2. Fritz Stuber, "Vom Urheberinnen – zum Urheberinnengesetz für die Architektinnen", *ProLitteris Gazzetta*, n. 2 (2000), pp. 10-12
3. Fritz Stuber, "Collective spaces in their historical urban context", *Momentum*, vol. 18-19 (1979), pp. 15-23.
+ Allegato: "Conclusions finales du seminaire international sur l'amenagement des espaces collectifs urbains", *Momentum*, vol. 18-19, (1979), pp. 129-136
4. Fritz Stuber, "Führt das Recht zum Zerfall der Baukultur", *Der Bund*, n. 209, 8 september 1994, p. 2
5. Fritz Stuber, "Urheberrecht und Gesprächskultur", *Basler Magazin*, n. 41, 15 october 1994, p. 11
6. Fritz Stuber, "Besonnungsvorschriften im Zwielight", *Aargauer Tagblatt*, 9 october 1992, p. 17
7. Fritz Stuber, "Kantonale Besonnungsvorschriften für den Wohnungsbau. Aargau und Zürich als Extremfälle", *Schweizer Ingenieur und Architekt*, n. 4, (1993), pp. 57-61
8. Fritz Stuber, "Prophylaktische Korrektur im Stadtbild", *Werk, Bauen + Wohnen*, n. 3 (1986), pp. 74-76

9. Fritz Stuber, "Verdichten in Ein – und Zweifamilienhausgebiet", *Aktuelles bauen*, n. 6 (1986), pp. 12-14
10. Fritz Stuber, "Das Urheberrecht und die anstehende Mini-URG-Revision. Eine Stellungnahme zum Architektururheberrecht aus der Planungs- und Architekturpraxis: die Siedlung Zelgmatte Lenzburg als Fallbeispiel", *Schweizer Ingenieur und Architekt*, n. 21 (2000), pp. 462-466
11. Fritz Stuber, "Möglichkeiten und Grenzen des Gestaltungsplanes. Die Siedlung Zelgli in Lenzburg", *Schweizer Ingenieur und Architekt*, n. 6 (1987), pp.135-139
12. Fritz Stuber, "Ein Nagel am Haus und einer in Kopf. Rolf Schroeter und sein Werk", *Basler Magazin*, n. 3, 23 Januar 1999, p. 9
13. Fritz Stuber, "Des donatrices aux autrices, le droit des architectrices", *ProLitteris Gazzetta*, n. 3 (2000), pp. 11-14
14. Fritz Stuber, "Dal diritto di datrice al diritto d'autrice per le architetture", *ProLitteris Gazzetta*, n. 3 (2000), pp. 13-15
15. Fritz Stuber, "Sidney's Opera House – Not a World Heritage Item?", *Collage*, n. 3 (1998), p. 33-34

Allegati [Sidney's Opera House]

16. "Opernhaus von Sydney kein Weltkulturgut?", *Neue Zürcher Zeitung*, 23 Jun. 1998, n. 142, p. 19
- 16/a Davina Jackson, "Upstaging Sydney's Opera", *Architecture*, vol. 87, n.4 (1998) p. 26
- 16/ b Davina Jackson, "Radar Circular Quay. The plot thickens in Australia's most intense urban controversy as more developments appear on

drawing boards for all sectors of Sidney's Circular Quay", *Architecture Australia*, january/february 1998, p. 22

Corrispondenza varia: Africa, Etiopia, Harar, Addis Abeda

Classificatore 6

- Scritti a mano di Fritz Stuber ; Fotocopie di capitoli; Fotocopie di articoli ; Schede di richiesta di libri alla Zentralbibliothek, Zürich contenenti diversi riferimenti bibliografici

Classificatore 7 (1987-1990):

- Corrispondenza privata; Documenti d'ufficio; Piani; Note personali; Progetti; Documenti di progetto; ...

Classificatore 8 (1991-1997):

- Corrispondenza privata (e-mails, lettere, cartoline, ...)

Classificatore 9 (1998-2014):

- Corrispondenza privata (e-mails, lettere, cartoline, ...)

Tubo di cartone 10

Planrolle

3 copie del piano originale: *Original Aderian House in Harar* – based on plans of Ethiopian Ministry of Culture (CRCCH) Of 1987 (Mst 1:50; Gr. 42x84 cm; Data: 15.07.1992) + 2 lucidi